



EN

In the 1950s, many educated Dutch farmers emigrated to Luxembourg to realise their dream of owning their farm. Through their constant efforts to integrate, they quickly became part of Luxembourgish life in the countryside. Therefore, this immigration had a strong impact not only on agriculture but also on village life and thus deserves some attention.

Immerse yourself in this precious part of Luxembourg's history immortalised in the "Country Museum Binsfeld" in the north of Luxembourg. From difficulties with their innovative solutions, to insights into normal village life: here you will discover all aspects of this immigration.

**Easter until All Saints' Day**

**Daily 2 - 6 pm**

Last entry: 5 pm



bienvenue

welcome

welkom



**Musée rural Binsfeld**  
**8, Ëlwenterstrooss**  
**L-9946 Binsfeld**



**+352 97 98 20**



**info@museebinsfeld.lu**



**www.museebinsfeld.lu**

**ÉISLEK**  
Mir sinn uewen

**VISIT**  
**LUXEMBOURG**



# Klompfen in de koestal



alte Zeit neu erleben  
ervaar oude tijden opnieuw  
revivre le bon vieux temps  
discover old times in a new way





## DE

In den 1950er Jahren sind viele ausgebildete niederländische Landwirte nach Luxemburg ausgewandert, um ihren Traum vom eigenen Bauernhof zu verwirklichen. Durch ihr stetiges Bemühen um Integration, waren sie schnell Teil des luxemburgischen Lebens auf dem Lande. Deswegen hat diese Einwanderung nicht nur die Landwirtschaft, sondern auch das Dorfleben stark beeinflusst und verdient somit eine gewisse Aufmerksamkeit.

Tauchen Sie ein in diesen wertvollen Teil der Luxemburger Geschichte verewigt im „Landmuseum Binsfeld“ im Norden Luxemburgs. Von Schwierigkeiten mit den dazugehörigen innovativen Lösungen, bis hin zu Einblicken in das normale Dorfleben: hier entdecken sie alle Aspekte dieser Einwanderung.

**Ostern bis Allerheiligen**  
**Täglich 14 – 18 Uhr**  
Letzter Einlass: 17 Uhr

## FR

Dans les années 1950, de nombreux agriculteurs néerlandais qualifiés ont émigré au Luxembourg pour réaliser leur rêve de posséder une ferme. Grâce à leurs efforts constants d'intégration, ils ont rapidement fait partie de la vie rurale luxembourgeoise. C'est pourquoi cette immigration a eu une influence considérable non seulement sur l'agriculture, mais aussi sur la vie du village, et mérite donc une certaine attention.

Plongez dans cette partie précieuse de l'histoire luxembourgeoise immortalisée au « Musée rural Binsfeld », dans le nord du Luxembourg. Des difficultés avec leurs solutions innovantes aux aperçus de la vie normale du village: vous découvrirez ici tous les aspects de cette immigration.

**De Pâques à la Toussaint**  
**Tous les jours de 14h - 18h**  
Dernière entrée : 17h



## NL

In de jaren 1950 emigreerden veel goed opgeleide Nederlandse boeren naar Luxemburg om hun droom van een eigen boerderij te verwezenlijken. Door hun voortdurende inspanningen om te integreren, maakten ze al snel deel uit van het Luxemburgse leven op het platteland. Deze immigratie had dus niet alleen een sterke invloed op de landbouw, maar ook op het dorpsleven en verdient daarom enige aandacht.

Dompel uzelf onder in dit kostbare deel van de Luxemburgse geschiedenis dat is vereeuwigd in het "Landmuseum Binsfeld" in het noorden van Luxemburg. Van problemen met hun innovatieve oplossingen tot inzichten in het gewone dorpsleven: hier ontdek u alle aspecten van deze immigratie.

**Pasen tot Allerheiligen**  
**Dagelijks 14 - 18 uur**  
Laatste toegang: 17 uur